Назва: **Пісня шоста (Водохресна) ("Слухай небо, слухай, земле, і жахніться!")**

Перекладач: Хоткевич Г.

Джерело: [10] 27 с.

(на текст: "*пустив змій женщині з уст своїх воду яко ріку, аби в тій ріці утопити*¹⁹. *А прийде колись і Той, хто зітре главу змію*"²⁰)

[MainSection]

Слухай небо, слухай, земле, і жахніться!

Море – здвигнися усіма своїми безоднями

І ти, Йордане, вернися назад,

Прийди Христа хрестити²¹, Йване²².

Гарні ліси – розкрийте свої стежки,

Предтечу Йвана до Христа пустіте,

А всі земні люди разом з нами радуйтеся

І ангельські хори всі в небі торжествуйте!

Зійшов Спас у Йордан, став у його глибині

А се зіходить на нього і Дух святий в виді голуба.

– "Се єсть Син мій возлюбленний" – Отець із хмар говорить. –

"Сей Месія²³ обновить усю вашу суть".

Освяти воду й нам, змієві зітри главу,

Духа Твого, Христе, росу дай і славу,

Щоб не потопив нас змій і щоб ми всі від землі

Могли полетіти до раю на спочивок.

[MainSection]

**Примітки**

¹⁹ Апокаліпсис 12: 15.

²⁰ Парафраза Першої книги Мойсеєвої: Буття 3: 15.

²¹ Ідеться про йорданське Хрещення Ісуса (див.: Євангелія від святого Матвія 3: 13-17).

²² Ідеться про Івана Предтечу (Хрестителя) – сина священника Захарії та Єлизавети, останнього старозаповітного пророка, двоюрідного брата Христа.

²³ *Месія* – Спаситель.